

*****Bu evrak 5070 Sayılı Kanun uyarınca; UYAP ortamında e-imza ile imzalanarak gönderilmiş olup, ayrıca fiziki olarak gönderilmeyecektir.*****

**T.C.
YALOVA
ADLI YARGI İLK DERECE MAHKEMESİ
ADALET KOMİSYONU BAŞKANLIĞI**

Karar No

2021/203

Evrak No

6696759543

Konu:

2022 Yılı Tercüman

Başvurularının Değerlendirilmesi

K A R A R

B A Ş K A N :Şemsettin DERELİ 2.Ağır Ceza Mahkemesi Başkanı 125971
Ü Y E :Cesim EREN Cumhuriyet Savcısı 36928
Ü Y E :Metin ÖZTÜRK İş Mahkemesi Hakimi 37579
ZABIT KATİBİ :Makbule DOĞAN 118214

2022 yılında Tercüman olarak görev yapmak üzere Adalet Komisyonumuza başvuruda bulunanların başvurularını değerlendirmek üzere; konu görüşüldü.

**CUMHURİYET BAŞSAVCILIĞI VE CEZA MAHKEMELERİ
2022 YILI TERCÜMAN BAŞVURULARINI
DEĞERLENDİRME LİSTESİ**

SIRA NO	ADI-SOYADI	TERCÜMANLIK YAPILACAK DİLLER	TALEP NETİCESİ
1	Yunus Emre ŞAHİN	-Arapça	KABUL
2	Naci ERSÖZ	-Arapça	KABUL
3	Mustafa ERSÖZ	-Arapça	KABUL
4	Mahmut VELİOĞLU	-Arapça -İngilizce	KABUL
5	Mehmet Hamza ÇAKIR	-Arapça	KABUL
6	Yaşar Erdim HERGÜN	-Arapça	KABUL
7	Emrullah YÜKSEK	-İngilizce	KABUL
8	Besime KARAOSMAN	-Arapça	KABUL
9	Ahmed NASUH	-Arapça -İngilizce	
10	Ahmad ALHAJJAR	-Arapça	KABUL
11	Yeşim TAVALBEH	-Arapça	KABUL
12	Neriman SOY	-Arapça -İngilizce	KABUL
13	Rıdvan KOÇ	-Arapça	KABUL



14	Malika ÖZCAN	-Arapça -Rusça	KABUL
15	İbrahim Halil BOĞA	-Arapça	KABUL
16	Sevim ASLIYÜKSEK	-Almanca -İngilizce	KABUL
17	Vefa EYÜPAĞAOĞLU	-Arapça	KABUL
18	Mahmut USLU	-Almanca -Arapça -Farsça	KABUL
19	Fatma COŞKUN	-Farsça -Özbekçe -Darice -Tacikce	KABUL
20	Yüksel DURAK	-Arapça	KABUL
21	İlkay Evrim AKINCI AVCI	-İngilizce	KABUL
22	Alpaslan TEKGÖZ	-İngilizce	KABUL
23	Rukiye TEKGÖZ	-Arapça	KABUL
24	Selen TUĞUJ	-Arapça	KABUL
25	Hayrettin İÇİN	-Arapça	KABUL
26	Abdurrahman TARIM	-Arapça	KABUL
27	Levent TOKAY	-Bulgarca -Polonyaca -Rusça -Ukraynaca -İngilizce -Sırpça	KABUL
28	Sami EYÜPAĞAOĞLU	-Arapça	KABUL
29	Behice KHATER	-Arapça	KABUL
30	Adil URLU	-Arapça	KABUL
31	Seçkin METİN	-Arapça -İngilizce	KABUL
32	Ali EKEN	-Arapça	KABUL
33	Ali Fuat ATEŞ	-Arapça -İngilizce	KABUL
34	Alla ARTEMENKO ALTIN	-Rusça -Ukraynaca -Polonca	KABUL
35	Khalıl ALSAMAN	-Arapça	KABUL
36	Münevver Dilara DOĞAN	-İngilizce -Rusça	KABUL



37	Muhammed AVNOĞLU	-Arapça	KABUL
38	Mansur PEKER	-Arapça	KABUL
39	Oya DEMİR	-Almanca -İngilizce	KABUL
40	Abdurrahman PEKER	-Arapça	KABUL
41	Yunus Emre GÜREL	-Arapça	KABUL
42	Alaa ALSHAHER	-Arapça -İngilizce	KABUL
43	Serhat TOKSÖZ	-İngilizce	KABUL
44	Mehmet HACİİBRAHİMOĞLU	-Arapça	KABUL
45	Muhammed SEVİNDİK	-Arapça	KABUL
46	Hakkı BAHADIR	-Arapça	KABUL
47	Mustafa GÖK	-İngilizce	KABUL
48	Fırat TURAN	-Arapça	KABUL
49	Mustafa DEMİRKÖPRÜLÜ	-Arapça	KABUL
50	Yahya GÖZÜAÇIK	-Arapça	KABUL
51	İbrahim İPEK	-Arapça -İngilizce	KABUL
52	Mahmud Takiyeddin BEHİRİ	-Arapça	KABUL
53	Mesut KARASU	-Arapça -İngilizce	KABUL
54	Onur AYTEKİN	-Rusça	KABUL
55	Şadan ERDEN	-Arapça	KABUL

Yukarıda adları, soyadları ve tercümanlık yapılacak diller için 55 (Ellibeş) başvurunun kabul için gerekli şartları taşıdıkları anlaşılmalı,

Başvurular hakkında Komisyonumuzca aşağıdaki gibi karar verilmesi hususunda görüş birliğine varılmıştır.

KARAR ;Açıklanan nedenlerle;

1-)2022 yılı için Yalova Adliyesi Cumhuriyet Başsavcılığı ve Ceza Mahkemelerinde tercüman olarak görev yapmak üzere; yukarıda adları, soyadları ve tercümanlık yapılacak diller yazılı 55 (ellibeş) kişinin başvurusunun Ceza Muhakemesi Kanununa Göre Tercüman Listelerinin Düzenlenmesi Hakkında Yönetmelikte kabul için aranan başvuru şartlarını taşıdıkları anlaşılmalı **Tercüman olarak taleplerinin kabulüne,**

2-)5271 Sayılı Ceza Muhakemesi Kanununun 64. maddesi gereğince; listeye kabul edilenlere **10.12.2021 tarihinde saat 10.00'da Yalova 2. Ağır Ceza Mahkemesi duruşma salonunda YEMİN YAPTIRILMASINA,**

3-)Mazeretleri nedeniyle **10.12.2021** tarihindeki yemin törenine iştirak edemeyenlere **17.12.2021 tarihinde saat 10.00'da Yalova 2. Ağır Ceza Mahkemesi duruşma salonunda YEMİN YAPTIRILMASINA,**

4-)Talepleri uygun görülenlerin listesinin ve yemin tarihinin Adliye Divanhanesinde ve Adliyemiz internet sitesinde (www.yalova.adalet.gov.tr) ilan edilmesine,



5-)Talepleri uygun görülen ve yemini yaptırılan tercümanların ad-soyadları, tercümanlık alanları, çalıştıkları kurum-kuruluşlarının adları ve açık adresleri ile uzmanlık alanlarını belirtir ayrıntılı liste oluşturulmasına,

6-)Yemini yaptırılan tercümanların listelerinin 31.12.2021 tarihine kadar Yalova Cumhuriyet Başsavcılığı ve Ceza Mahkemelerine gönderilmesine,

7-)Nihai listenin Bakanlığımız Ceza İşleri Genel Müdürlüğü ve Bilgi İşlem Genel Müdürlüğüne gönderilmesine,

29.11.2021 tarihinde oybirliği ile karar verildi.

Şemsettin DERELİ
BAŞKAN

 *e-imzalıdır*

Cesim EREN
ÜYE

 *e-imzalıdır*

Metin ÖZTÜRK
ÜYE

 *e-imzalıdır*

Makbule DOĞAN
ZABIT KATİBİ

 *e-imzalıdır*

